

SPASCIANI S.p.A. via Saronnino 72, 21040 Origgio (VA) Italia,
dichiara che il dispositivo* qui descritto
declares that the device* herein described

*Dispositivo di protezione individuale per il Regolamento DPI (UE) 2016/425, Insieme a pressione per la Direttiva PED 2014/68/UE, *Personal protective equipment according to PPE Regulation (EU) 2016/425, Pressure assembly according to PED Directive 2014/68/EU

Dati Identificativi - ID Data

Autorespiratore a circuito aperto ad aria compressa <i>Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus</i>	Famiglia - Family	Tipo - Type	Costruttore - Manufacturer	Cat. PED	Modulo PED - PED Module	Ente Notificato - Notified Body
PS 300 bar TS -30 /+60 °C	SCBA	RN	SPASCIANI S.p.A.	III	B + D	CE 0426

Codici prodotto - P/N

Bardatura + Riduttore - Harness + Reducer	Codice - ID Code	Raccordo tubo m.p. - m.p. hose connection	Allarme supplementare - Additional warning device
RN EC	158750000	Eurocoupling	-
RN	158670000	Spasciani	-
RN EC AS	158760000	Eurocoupling	✓
RN AS	158700000	Spasciani	✓

Sul riduttore di pressione è stampigliata una matricola di 9 cifre, che rappresenta il numero seriale del dispositivo, univoco per ogni apparecchio. La certificazione è valida per il dispositivo completo di tutte le componenti sotto elencate, nelle combinazioni consentite e descritte dal configuratore.

On the pressure reducer is stamped a registration number with 9 digits, which represents the unique device serial number. The certificate is valid for all the equipment of all the components listed below, in the permitted combinations as described by the configurator.

Componenti - Components

Descrizione / Description	Codice id. - Id. Code	Costruttore - Manufacturer	Cat. PED	Modulo / Module PED	Ente Notificato - Notified Body	
Bombola / Cylinder	V 6 I PS 300 bar acciaio/steel	ECS Eurocylinder Systems AG	III	B + D	CE 0090	
		Worthington Cylinders GmbH	III	B + F	CE 0062	
	V 6,8 I PS 300 bar compos.	92146000C	Luxfer Gas Cylinders S.A.S.	III	B + F	CE 0029
		92426000C	Composite Technical Systems S.p.A.	III	B + F	CE 1370
	V 9 I PS 300 bar compos.	92149000C	Luxfer Gas Cylinders S.A.S.	III	B + F	CE 0029
		92448000C	Composite Technical Systems S.p.A.	III	B + F	CE 1370

Descrizione / Description	Codice id. - Id. Code	Costruttore - Manufacturer	TPED Procedura conformità / TPED Conformity assessment proc.	Ente Notificato - Notified Body	
Valvola della bombola - Cylinder Valve	PS 300 bar EN 144	932200000	San-O-Sub Italia S.r.l.	Appr. ADR/RID + Insp. IN-HOUSE	TY 1370



Descrizione / Description	Codice id. - Id. Code	Costruttore - Manufacturer	Cat. PED	Ente Notificato - Notified Body
Riduttore di pressione - Pressure Reducer	RN	9327300EC	SPASCIANI S.p.A.	Art. 4.3
		932730000		
		9340000EC		
		934000000		
Erogatore - Demand Valve	A	1588500CJ	SPASCIANI S.p.A.	n.a.
		158850000		
		1579100CJ		
Maschera intera - Full face mask	BN	157910000	SPASCIANI S.p.A.	n.a.
		TR 82 A		
		TR 82 B		
		TR 2002 A CL3		
		TR 2002 S A CL3		
		TR 2002 BN CL3		
TR 2002 S BN CL3	113070000			

Certificazioni - Approvals

<ul style="list-style-type: none"> • è conforme alle disposizioni della Direttiva 2014/68/UE (PED) come insieme <i>conforms to the 2014/68/EU Directive (PED) as assembly</i> • è identico al dispositivo oggetto del certificato di esame CE di tipo (PED Modulo B) rilasciato dall'Organismo Notificato / (Certificato N° – Data scadenza): <i>it is identical to Type-Examination Certificate (PED module B) by the Notified Body (Certificate N° - Expiry date):</i> • è sottoposto alla procedura di approvazione qualità della produzione in accordo al Modulo D della direttiva 2014/68/UE eseguita dall'Organismo Notificato / (Certificato N° – Data scadenza): <i>is subject to the procedure of approval of production quality assurance according to Module D of 2014/68/UE directive by the Notified Body / (Certificate N° - Expiry date):</i> 	<p>N° 0426 ITALCERT S.r.l. V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia (PED055AT001 Rev.6 – 16/07/2023)</p> <p>N° 0426 ITALCERT S.r.l. V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia (PED055AD100 Rev.11 – 18/11/2018)</p>
--	--

<ul style="list-style-type: none"> • è conforme alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/425 (DPI) e alla norma armonizzata n°: <i>is in conformity with the provisions of Regulation (EU) 2016/425 (PPE) and with harmonized standard n°:</i> • è identico al del Certificato di esame del tipo rilasciato dall'Organismo Notificato: (Certificato N° – Data scadenza) <i>it is identical to the PPE which is the subject of type examination certificate issued by the Notified Body: (Certificate N° – Expiry date)</i> • è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'Organismo Notificato: <i>is subjected to the conformity assessment procedure to type based on quality assurance of the production process (Module D) under surveillance of the Notified Body:</i> 	<p>EN 137:2006 Tipo 1 / Type 1</p> <p>N° 0426 ITALCERT S.r.l. V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia (PPE086AT1443 – 05/07/2020)</p> <p>N° 0426 ITALCERT S.r.l. V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia</p>
---	--

Se presente la marcatura Atex / *If present Atex marking:*

<ul style="list-style-type: none"> • soddisfa la seguente direttiva / <i>is in accordance with applicable regulation below:</i> • ha la seguente marcatura / <i>has the following marking:</i> • è oggetto del seguente Certificato volontario di esame del tipo numero / <i>is object of the following Voluntary Type Examination Certificate number:</i> • emesso da / <i>issued by:</i> in quanto conforme alle Norme Europee Armonizzate applicabili alla data di emissione del certificato sopra indicato / <i>as in accordance to the European Harmonized Standards applied when the certificate was issued:</i> 	<p>Direttiva UE / EU Directive: 2014/34/UE Atex</p> <p> II 1 GD c IIC T6</p> <p> I M1 c</p> <p>CEC 13 ATEX 078 Rev.2</p> <p>CEC – Consorzio Europeo Certificazione Organismo notificato / Notified Body N° 1131 EN 13463-1:2009, EN 13463-5:2011, EN 1127-1:2011</p>
--	--

Origgio, 20/06/2018

Amministratore delegato / CEO

Alberto Spasciani -

